



# アンカー



先日はご多用の中、個人懇談会にお越しください、ありがとうございました。

Maraming salamata sa pagdalo sa nakaraang Kondankai (Individual meeting) sa paaralan.

さて、いよいよ夏休みです。小学校生活最後の夏休み。安全で充実した夏休みを過ごしてもらいたいと思います。また、日ごろ学校ではできないことにも挑戦できる、よい機会です。計画を立て有意義な時間になるよう、ご家庭でも話題にしていただきたいです。新型コロナ感染予防に努めながら、元気に楽しい夏休みをお過ごしください。

Summer na po. Huling summer sa buhay bilang mag-aaral sa Ementarya. Nais kong manuhay ang mga bata ng maayos at ligtas sa summer vacation. Isa rin itong pagkakataon upang gawin ang mga bagay na hindi nagagawa sa paaralan upang subukin ang sarili. Hinihiling naming ang mga magulang na gabayan ang mga bata na gumawa ng plano upang maging makahulugan ang oras ng bakasyon. Mag-ingat din sa pagkalat ng coronavirus sa summer vacation.

9月に元気な笑顔で、会えることを楽しみにしています。

## 夏休みの課題 Homework sa Summer Vacation

Homework 課題	Submission date 提出日	Nilalaman 内 容
夏休みの友 Natsuyamsumi no tomo	9/1 (水)	出校日(8/21)に、解答を配ります。答え合わせとやり直しを行い、始業式の日に持ってきてましょう。 Ipapamigay ang answer sheet sa August 21 pagpasok sa school. I-check ang sagot at dalhin ito sa Opening ceremony. ※p36の自由研究、p37～p41『チャレンジコーナー』は自由参加です。 Optional ang page 36 (Self research), 37-41 (challenge corner)
漢字練習 Kanji Rensuu (Practice)	9/1 (水)	漢字ドリル書き込み。8・14・18・24・28・34・40 Pagsusulat sa Kanji Drill ※太文字、波線の部分を漢字に直して書きましょう。 Sulatan ang naka-bold at wave line na kanji ※一つ前の【読む】のページを見て答え合わせをしてください。間違った字は書き直しましょう。 I-check ang sagot sa pahina bago nito na may nakasulta na 【読む】. Isulat muli ang mga maling kanji.
計算練習 (Keisan) Computation Pratice	9/1 (水)	教科書p256～p263『もっと練習』の練習問題。 Textbook p 56-263 (Motto Renshuu) ※自学ノートにやってください。 Gawin ito sa sariling notebook
読書 Reading	9/1 (水)	9月の国語授業で、『福祉・共生社会』、『平和』、『自然・

(1冊以上) 1 o higit na libro		<p>生命』『友達・人間関係』『仕事・職業』などのテーマを決めて、ブックトーク（友達に本を紹介）をします。夏休みにテーマを決めて、本を1冊以上読んでおいてください。</p> <p>Sa aralin sa Kokugo sa September, magpapasya sila sa mga tema tulad ng (Welfare/Mutual society), (Peace), (Natural environment/life), (Friendship/Human relations), (work/occupation) at iba pa at irereport (Book talk) ito sa kanilang mga kakalase. Magpasya ng tema tuwing summer vacation at magbasa ng isa o higit pang libro tungkol ditto.</p> <p>※ブックトークに向けて読んだ本の内容をプリントにまとめましょう。</p> <p>Ibuod ang binasang libro sa isang papel para sa gagawing Book talk.</p> <p>※教科書 p 78～p 82 『私と本』を参考にしてください。</p> <p>Tignan ang page 78-82 『私と本』 ng libro para ditto.</p>
読書感想文 Reaction paper sa mga binasa 【自由参加】(Optional)	8/21 (土)	<p>400字詰め原稿用紙3枚 3 pages na may 400 letters</p> <p>※応募用紙の作者名や出版社名を忘れずに記入してください。(借りた本の場合、特に気を付けてください)</p>
作品募集 Art 【自由参加】(Optional)	8/21 (土)	<p>作品募集のプリントの中から、ポスター（絵）、習字、標語など。</p> <p>※いくつでも応募できます。</p>
社会・理科 Social Studies/ Science	9/1 (水)	<p>1学期に学んだことや、自分で調べたことなどを、社会理科それぞれ各4ページまとめましょう。</p> <p>Ibuod ang mga natutuna sap ag-aaral sa unang semestre sa Social studies at Science. 4 pages bawat subject.</p>

☆2学期の初めに、実力テストをします。1学期に学習した中から出題します。

できる人は、上の課題に限らず、自主学習ノートを進めましょう。

May Ability Test sa pagsisimula ng 2<sup>nd</sup> semester. Ang nilaaman ay mga pinag-aralan sa unang semestre. Kung kakayanin, hindi lamang ang nabaggit sa itaas kundi ibang mga aralin din ay pag-aralin.

## ☆8月21日(土)全校出校日 親子除草作業 下校 10:30頃

August 21 (Sat) School day Pagdadamo uwian: 10:30 am

- いつもどおり 8:00 ~ 8:15 の間に登校します。教室で出席確認をしたあと、荷物を置き、草取りの準備をして運動場に outs。Papasok ang mga bata 8:00 hanggang 8:15. Pupunta school ground ang mga bata sa School ground para sa paghahanda sa Pagdadamo pagkatapos ma-check ang attendance at iwan ang mga gamit.
- 運動場では地区別に並びます。Pipila sa school ground ayon sa distrito.
- 除草作業当日、児童が欠席する場合は、8/2 (月) ~ 8/6 (金) (土日を除く) の都合のよい日の午前 8:30 ~ 9:15 までに作業をお願いします。作業の前に、職員室の日直の職員にクラスと名前を報告してください。また、20日(金)までに、応募作品を学校まで持ってきてください。(土、日と学校閉校日 8/7 ~ 15 を除く) お帰りには、夏休みの友の解答をもらっていってください。Kung absent ang bata sa araw ng pagdadamo, maaaring pumunta sa paaralan para magbunot ng damo mula August 2 (Mon) hanggang August 6 (Fri) (Maliban sa sabado at lingo). Bago magbunot ng damo sa paaralan, pumuntamuna sa teacher's office para sabihin ang pangalan at section ng anak. Bago umuwi, ipapamigay naming ang answer sheet para sa (Natsu yasumi no tomo).
- 全校出校日のため、雨天の場合もいつもどおり登校します。Sa araw ng School, ang pagpasok ng mga bata ay parehas kahit na umulan.

## ☆9月1日(月) 始業式 下校 : 11:20頃

September 1 (Mon) Opening Ceremony Uwian: 11:20

Mga dadalhin  
【持ち物】上靴、水筒、タオル、筆記用具、連絡帳、夏休みの友、漢字ドリル、自主学習ノート読書プリント、ぞうきん1枚、自由研究・チャレンジコーナーの作品（やった人）  
Sapatos, Water bottle, Towel, writing materials, renrakucho, natsu yasumi no tomo, kanji drill, personal study notebook, isang basahan, personal research (kung meron)/Challenge corner art (Kung nakagawa)

## ☆家庭での約束を話し合い、確認してください

Pag-usapan ang mg patakaran sa bahay

「乙東っ子の生活」のきまりや、「夏休みのくらし」を見ながら、ご家庭で再確認をお願いします。

Mangyaring pag-usapan sa bahay habang binabasa ang "Okkawa Higashikko Life" Rules at "Buhay sa Summer vacation."

- 行き先、だれと、行き帰りの道、帰宅時間をきちんと伝えさせる。

Siguraduhing magpaaalam(sino kasama, saan pupunta, daanan, oras ng pag-uwi) ang

mga bata sa iyon bago lumabas.

・大型スーパー、映画館、水辺など子どもだけで行かせない。

Huwag papupuntahin sa mga malalaking supermarket, sinehan, tubigan nang walang kasamang matatanda.

・インターネット等、SNSによる犯罪に巻き込まれたり、個人情報を流出させたりしないよう、十分ご注意ください。

Paalalahanan sila na mag-ingat sa paggamit ng Internet, SNS para hindi masangkot sa anumang krimen, at para hindi ikalat ang personal na impormasyon.

## 9月の予定 Iskedyul sa September

9月1日（水）始業式・大掃除 11:20頃下校

Opening Ceremony/General Cleaning Uwian: 11:20

2日（木）給食開始 Simula ng School Lunch

3日（金）除草作業予備日 Ekstrang araw para sa pagbubunot ng damo

⑥クラブ（卒業アルバム撮影）Club (Picture-taking)

6日（月）朝会 Morning meeting

⑤震避難訓練 14:30～14:55の間に色別下校

Earthquake drill uuwi sa pagitan ng 2:30～2:55 ayon sa kulay

（青 Blue→緑 Green→橙 Orange→赤 Red→桃 Peach→黄緑 Yellow）

9日（木）身体測定 Physical Fitness Test

10日（金）⑥委員会（卒業アルバム撮影）Komite (Picture taking)

16日（木）⑥児童会役員選挙 Eleksyon ng Children's Organization officer

17日（金）和太鼓本公演

22日（水）学校公開日②③④ School Visitation day para sa mga magulang

⑤修学旅行説明会 School Excursion Orientation

24日（金）⑥委員会 Komite

27日（月）朝会（後期児童会任命）Morning meeting (Appointment of children's association)

大放課（運動会隊形確認）Long recess (Athlete formation confirmation)

28日（火）～30日（木）教育相談 Educational Consultation

短縮6時間授業 Shortened 6 period class